

Η παρούσα προκήρυξη στην ιστοσελίδα του TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:335935-2010:TEXT:EL:HTML>

**ΚΥ-Λευκωσία: Κατεψυγμένα ψάρια**

**2010/S 219-335935**

**ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ (ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ)**

**Προμήθειες**

**ΤΜΗΜΑ I: ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ**

**I.1) ΕΠΩΝΥΜΙΑ, ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΟ(Α) ΕΠΑΦΗΣ**

Υπουργείο Άμυνας  
Εμμανουήλ Ροΐδη 4  
Σημείο(α) επαφής: Υπουργείο Άμυνας/Τομέας Προσφορών  
Υπόψη Κωστάκη Χριστοδούλου  
1432 Λευκωσία  
ΚΥΠΡΟΣ  
Τηλέφωνο +357 22807533  
E-mail: [cochristodoulou@papd.mof.gov.cy](mailto:cochristodoulou@papd.mof.gov.cy)  
Φαξ +357 22807686

**Διεύθυνση/ διευθύνσεις διαδικτύου**

Γενική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής [www.mod.gov.cy](http://www.mod.gov.cy)  
Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή <http://www.eprocurement.gov.cy>

**Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από:** Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής  
**Τεχνικές προδιαγραφές και συμπληρωματικά έγγραφα (συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων για τον ανταγωνιστικό διάλογο και για το δυναμικό σύστημα αγορών) είναι διαθέσιμα από:** Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής

**Προσφορές ή αιτήσεις συμμετοχής αποστέλλονται:** Στο(στα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής

**I.2) ΕΙΔΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑ(ΕΣ) ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (ΕΣ)**

Υπουργείο ή άλλη εθνική ή ομοσπονδιακή αρχή, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών ή τοπικών τους παραρτημάτων  
Άμυνα  
Η αναθέτουσα αρχή προβαίνει στην αγορά εκ μέρους άλλων αρχών ανάθεσης Όχι

**ΤΜΗΜΑ II: ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**II.1) ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

**II.1.1) Ονομασία που δόθηκε στη σύμβαση από την αναθέτουσα αρχή**

Διαγωνισμός για την προμήθεια κατεψυγμένου ψαριού "Θράψαλο" (καλαμάρι) για τις ανάγκες της Εθνικής Φρουράς για την περίοδο 1.3.2011 - 31.12.2011.

**II.1.2) Είδος της σύμβασης και τόπος των έργων, τόπος παράδοσης ή παροχής**

Προμήθειες  
Αγορά  
Κύριος τόπος παράδοσης Στις έδρες των μονάδων της Εθνικής Φρουράς κατά τις εργάσιμες μέρες και μέχρι τις (12:30) μμ, εκτός αν καθοριστεί άλλος τόπος παράδοσης με έξοδα του αναδόχου.  
Κωδικός NUTS CY000

- II.1.3) **Η προκήρυξη αφορά**  
Δημόσια σύμβαση
- II.1.4) **Πληροφορίες για τη συμφωνία πλαίσιο**
- II.1.5) **Σύντομη περιγραφή της σύμβασης ή της αγοράς (των αγορών)**  
Διαγωνισμός για την προμήθεια κατεψυγμένου ψαριού "Θράψαλο" (καλαμάρι) για τις ανάγκες της Εθνικής Φρουράς για την περίοδο 1.3.2011 - 31.12.2011.
- II.1.6) **Κοινό λεξιλόγιο για τις δημόσιες συμβάσεις (CPV)**  
15221000
- II.1.7) **Σύμβαση καλυπτόμενη από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (GOVERNMENT PROCUREMENT AGREEMENT)**  
Ναι
- II.1.8) **Κατανομή σε τμήματα**  
Όχι
- II.1.9) **Θα ληφθούν υπόψη εναλλακτικές προσφορές**  
Όχι
- II.2) **ΠΟΣΟΤΗΤΑ Ή ΕΚΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**
- II.2.1) **Συνολική ποσότητα ή έκταση**  
ΧΩΡΙΣ ΦΠΑ  
Διακύμανση μεταξύ 120 000,00 και 155 000,00 EUR
- II.2.2) **Δικαιώματα προαίρεσης**  
Ναι  
περιγραφή αυτών των δικαιωμάτων προαίρεσης: Προβλέπεται αυξομείωση των ποσοτήτων μέχρι και 30 % ανάλογα με τις ανάγκες της Εθνικής Φρουράς.
- II.3) **ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ Ή ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ**  
Έναρξη 1.3.2011. Πέρασ 31.12.2011

**ΤΜΗΜΑ III: ΝΟΜΙΚΕΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ, ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- III.1) **ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ**
- III.1.1) **Παροχή ασφάλειας και εγγυήσεις που απαιτούνται**  
Κάθε προσφορά στο διαγωνισμό πρέπει, υποχρεωτικά και με ποινή αποκλεισμού από αυτόν, να συνοδεύεται από εγγύηση συμμετοχής σε ευρώ για ποσό ίσο με 10 % της συνολικής τιμής της προσφοράς, προς όφελος του προϊστάμενου της αναθέτουσας αρχής.  
Με την υπογραφή της σύμβασης, ο ανάδοχος είναι υπόχρεος να καταθέσει εγγύηση πιστής εκτέλεσης του συμβολαίου σε ευρώ για ποσό ίσο με 10 % της συνολικής τιμής του συμβολαίου.
- III.1.2) **Κύριοι όροι χρηματοδότησης και πληρωμής ή/και αναφορά στις εφαρμοζόμενες συναφείς διατάξεις**  
Η πληρωμή θα γίνεται έναντι τιμολογίου εντός σαράντα (40) ημερών μετά την τελική παραλαβή των προϊόντων από τον προϋπολογισμό της Κυπριακής Δημοκρατίας. (εθνικούς πόρους).
- III.1.3) **Νομική μορφή που πρέπει να έχει ο όμιλος οικονομικών φορέων στον οποίο θα ανατεθεί η σύμβαση**  
Οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς πρέπει να είναι φυσικά ή νομικά πρόσωπα ή κοινοπραξίες φυσικών ή/και νομικών προσώπων.
- III.1.4) **Άλλοι ειδικόι όροι στους οποίους υπόκειται η εκτέλεση της σύμβασης**  
Όχι
- III.2) **ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ**

- III.2.1) **Προσωπική κατάσταση των οικονομικών φορέων, συμπεριλαμβανομένων απαιτήσεων σχετικά με την εγγραφή τους σε επαγγελματικά ή εμπορικά μητρώα**  
Απαιτούμενες πληροφορίες και διατυπώσεις για να αξιολογηθεί κατά πόσο πληρούνται οι απαιτήσεις:  
Ικανοποίηση των απαιτήσεων του άρθρου 51 του νόμου που προνοεί για το συντονισμό των διαδικασιών σύναψης δημοσίων συμβάσεων έργων, προμήθεια και υπηρεσιών και για συναφή θέματα του 2006 (N. 12(I)/2006).
- III.2.2) **Οικονομική και δημοσιονομική ικανότητα**
- III.2.3) **Τεχνική ικανότητα**  
Απαιτούμενες πληροφορίες και διατυπώσεις για να αξιολογηθεί κατά πόσο πληρούνται οι απαιτήσεις:  
Απαιτούνται πιστοποιητικά για άδειες λειτουργίας του εργαστηρίου επανασυσκευασίας αλιευτικών προϊόντων, των οχημάτων μεταφοράς καθώς και η δήλωση του ιδιοκτήτη των ψυκτικών θαλάμων στους οποίους θα γίνει η κατάψυξη των ψαριών.
- III.2.4) **Παραχωρούμενες κατ' αποκλειστικότητα συμβάσεις**  
Όχι
- III.3) **ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΕΙΔΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**
- III.3.1) **Η παροχή υπηρεσίας παραχωρείται σε συγκεκριμένη επαγγελματική τάξη**
- III.3.2) **Τα νομικά πρόσωπα θα κληθούν να δηλώσουν τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα των στελεχών τους που θα είναι υπεύθυνα για την εκτέλεση της σύμβασης**

#### **ΤΜΗΜΑ IV: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**

- IV.1) **ΕΙΔΟΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ**
- IV.1.1) **Είδος διαδικασίας**  
Ανοικτή
- IV.1.2) **Περιορισμοί ως προς τον αριθμό των φορέων που θα προσκληθούν να υποβάλουν προσφορά ή να συμμετάσχουν**
- IV.1.3) **Μείωση του αριθμού των φορέων κατά τη διάρκεια της διαπραγμάτευσης ή του διαλόγου**
- IV.2) **ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΝΑΘΕΣΗΣ**
- IV.2.1) **Κριτήρια ανάθεσης**  
Χαμηλότερη τιμή
- IV.2.2) **Χρήση ηλεκτρονικού πλειστηριασμού**  
Όχι
- IV.3) **ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**
- IV.3.1) **Αριθμός αναφοράς που χρησιμοποιεί για το φάκελο η αναθέτουσα αρχή**  
ΥΠΑΜ 07/2010 (ΤΡ & ΥΠ)
- IV.3.2) **Προηγούμενη(ες) δημοσίευση(δημοσιεύσεις) που αφορά(ούν) την ίδια σύμβαση**  
Όχι
- IV.3.3) **Όροι για τη λήψη τεχνικών προδιαγραφών και συμπληρωματικών εγγράφων**  
Προθεσμία για την παραλαβή αιτήσεων για έγγραφα ή για την πρόσβαση σε έγγραφα 31.12.2010 - 14:00  
Έγγραφα με πληρωμή  
τιμή 20.00 EUR  
Όροι και μέθοδος πληρωμής: Α) Με ευθύνη του οικονομικού φορέα, είτε ιδιοχείρως από αυτόν ή εκπρόσωπό του είτε με χρήση υπηρεσιών εταιρείας μεταφοράς αλληλογραφίας.

Β) Με αποστολή των εγγράφων μέσω ταχυδρομείου αφού ο οικονομικός φορέας καταθέσει το αντίτιμο στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό Α/Ψ 16001000010000000006001010 που τηρείται από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου και για περαιτέρω πίστωση του Υπουργείου Άμυνας Λευκωσία μέσω του target 2. Τα ταχυδρομικά τέλη θα βαρύνουν τον οικονομικό φορέα.

Γ) Τα έγγραφα διαγωνισμού θα δίδονται στους ενδιαφερόμενους οικονομικούς φορείς τις εργάσιμες μέρες από (08:00) (14:00), μέχρι τις 31.12.2010, αφού πληρώσουν στο ταμείο του Υπουργείου Άμυνας, οδός Εμμανουήλ Ροΐδη 6, 1<sup>ος</sup> όροφος, 1432 ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS, Αγ. Ομολογητές, Λευκωσία, το ποσό των 20,00 EUR και επιπλέον ΦΠΑ το οποίο δεν θα επιστρέφεται.

Δ) Οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς μπορούν να ενημερωθούν και να προμηθευτούν τα έγγραφα της προκήρυξης, μέσω της επίσημης ιστοσελίδας του Ηλεκτρονικού Συστήματος Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων του Γενικού Λογιστηρίου, [www.eprocurement.gov.cy](http://www.eprocurement.gov.cy), δωρεάν. Διευκρινίζεται ότι δεν είναι απαραίτητο οι οικονομικοί φορείς να προμηθευτούν τα έγγραφα σε έντυπη μορφή και να πληρώσουν το αντίτιμο για να συμμετάσχουν στο διαγωνισμό.

Ε) Διευκρινίζεται ότι η αναθέτουσα αρχή δε φέρει καμία ευθύνη εάν καθ' οιονδήποτε τρόπο τα έγγραφα του διαγωνισμού δεν παραληφθούν έγκαιρα από τον ενδιαφερόμενο οικονομικό φορέα.

IV.3.4) **Προθεσμία για την παραλαβή των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

7.1.2011 - 09:00

IV.3.5) **Ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής σε επιλεγμένους υποψηφίους**

IV.3.6) **Γλώσσα(ες) που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στην προσφορά ή στην αίτηση συμμετοχής**  
Ελληνικά. Αγγλικά.

IV.3.7) **Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς**

Διάρκεια σε ημέρες 90 (από την ημερομηνία που αναφέρεται για την παραλαβή των προσφορών)

IV.3.8) **Όροι για το άνοιγμα των προσφορών**

Ημερομηνία: 7.1.2011 - 09:30

Τόπος

Αίθουσα Συνεδριάσεων Τομέα Προσφορών Υπουργείου Άμυνας, 1<sup>ο</sup> όροφο επί της οδού Κωνσταντίνου Κανάρη 8 και Προδρόμου γωνία, 2406 Έγκωμη, Λευκωσία.

Άτομα που επιτρέπεται να παρευρίσκονται κατά το άνοιγμα των προσφορών Ναι

Εκπρόσωποι του γενικού ελεγκτή και της αρμόδιας αρχής δημοσίων συμβάσεων της Κυπριακής Δημοκρατίας.

**ΤΜΗΜΑ VI: ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

VI.1) **ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΥΜΒΑΣΗ**

Όχι

VI.2) **ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ Η ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΣΧΕΔΙΟ Ή/ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ**

Όχι

VI.3) **ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

VI.4) **ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΡΟΣΦΥΓΗΣ**

VI.4.1) **Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Λεωφόρος Γρίβα Διγενή 81-83, 2ος όροφος, ΤΚ 24820

1304 Λευκωσία

ΚΥΠΡΟΣ

E-mail: [tra@aap.gov.cy](mailto:tra@aap.gov.cy)  
Τηλέφωνο +357 22445100  
Διαδίκτυο: <http://www.tra.gov.cy>  
Φαξ +357 22445107

VI.4.2) **Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες για την(τις) ημερομηνία(ες) υποβολής προσφυγών: 1. Κάθε ενδιαφερόμενος οικονομικός φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της αναθέτουσας αρχής (συμπεριλαμβανομένου και του αρμοδίου οργάνου) που παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου και προηγείται της σύναψης της σύμβασης, έχει δικαίωμα, μέσα σε προθεσμία πέντε (5) ημερών αφότου έλαβε γνώση με οποιοδήποτε τρόπο της πράξης ή απόφασης αυτής, να ενημερώσει εγγράφως την αναθέτουσα αρχή, με ταυτόχρονη κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή και το αρμόδιο όργανο, για την εικαζόμενη παράβαση και για την πρόθεση του να ασκήσει ιεραρχική προσφυγή στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών.

2. Η αναθέτουσα αρχή προβαίνει σε εξέταση των αιτιάσεων του προσφέροντος και εκδίδει αιτιολογημένη απόφαση, μέσα σε προθεσμία πέντε (5) ημερών από τη λήψη της αναφερόμενης ειδοποίησης. Η ιεραρχική προσφυγή ασκείται μέσα σε προθεσμία δέκα (10) ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία ο προσφέρων έλαβε γνώση της απόφασης του αρμοδίου οργάνου που εκδίδεται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο ή από τη λήξη της προαναφερόμενης προθεσμίας των πέντε (5) ημερών.

3. Για την άσκηση ιεραρχικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα [www.tra.gov.cy](http://www.tra.gov.cy).

VI.4.3) **Υπηρεσία από την οποία μπορούν να ληφθούν πληροφορίες σχετικά με την υποβολή προσφυγών**

Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών  
Λεωφόρος Γρίβα Διγενή 81-83, 2ος όροφος, ΤΚ 24820  
1304 Λευκωσία  
ΚΥΠΡΟΣ  
E-mail: [tra@aap.gov.cy](mailto:tra@aap.gov.cy)  
Τηλέφωνο +357 22445100  
Διαδίκτυο: <http://www.tra.gov.cy>  
Φαξ +357 22445107

VI.5) **ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ:**

9.11.2010